

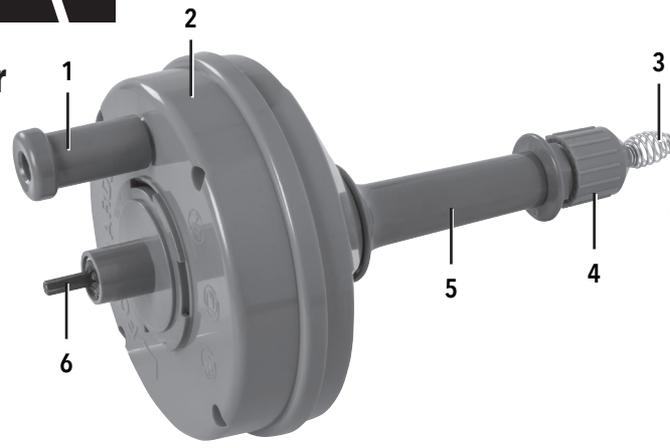


Register online: [silverlinetools.com](http://silverlinetools.com)

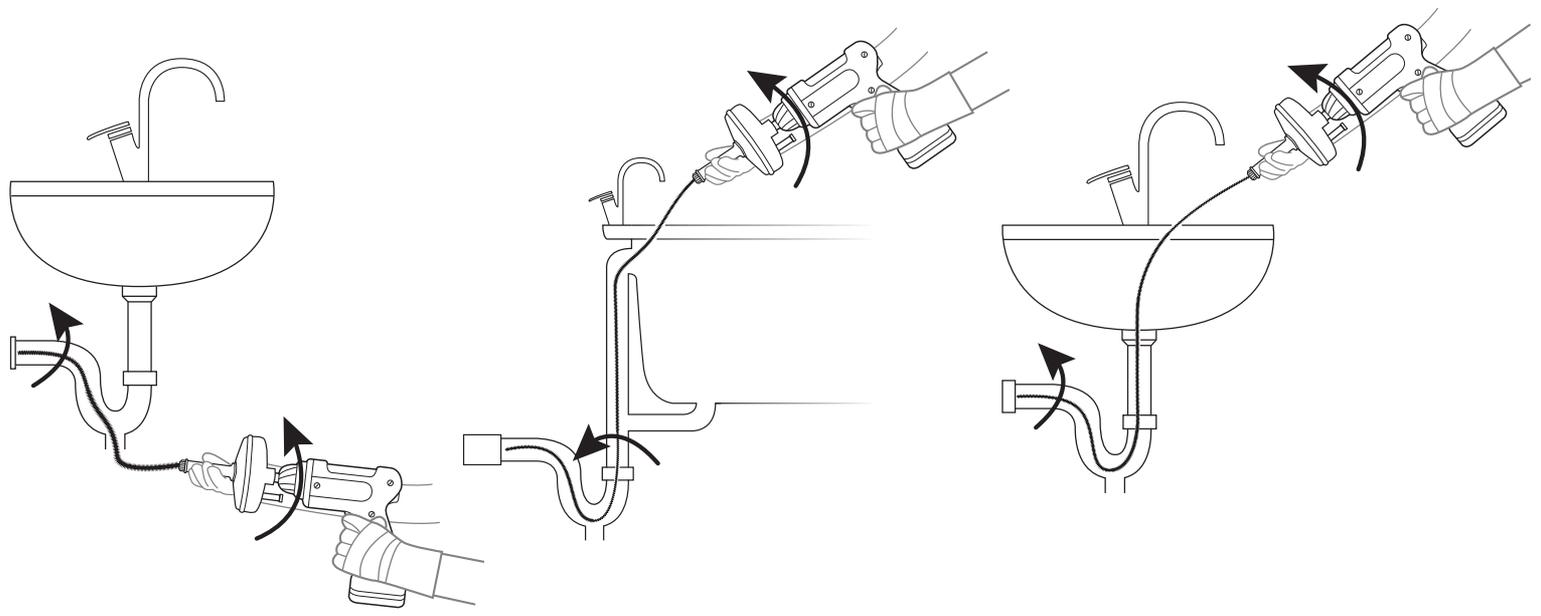


## Drill-Powered Drain-Cleaner Auger 6m

- FR** Furet actionné par perceuse électrique
- DE** Rohrreinigungswerkzeug für Bohrmaschinenantrieb
- ES** Desatascador de desagües para taladros eléctricos
- IT** Coclea di drenaggio azionata da trapano
- NL** Boor-aangedreven afvoerpijponstopper
- PL** Przepytycz bębnowy do użycia z wiertarką



Version date: 11.12.2017



GB	Product Familiarisation	Specification
1.	Drum Handle	Length:.....6m
2.	Drum	Wire diameter:.....6mm
3.	Auger and Wire	Auger diameter:.....14mm
4.	Lock	Max RPM:.....500
5.	Rotating Handle	
6.	Hex Tip	

**Safety**

- Carefully read and understand these instructions before use. Keep these instructions with the product for future reference. Ensure all persons who use this product are fully acquainted with these instructions
- Even when used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. Use with caution. If you are at all unsure of the correct and safe manner in which to use this tool, do not attempt to use it
- The use of any accessory other than those mentioned in this manual could result in damage or injury. The use of improper accessories is dangerous, and may invalidate your warranty
- This product is designed to clear blocked drains and waste pipes. Attempting to use this product for any other purpose is highly dangerous
- Do not attempt to use this product with any kind of chemical solution
- Always wear gloves and safety goggles

**Before Use**

1. Inspect the drainage system before using the Drill Powered Drum Auger. Ensure that the system is not damaged or leaking
2. Remove any fittings if necessary to allow the Auger and wire to enter the drain
3. Ensure you have a bucket ready to collect any blockage material that may be removed when you remove the Auger and wire

**Drill connection**

- A drill can be connected by tightening the drill's chuck securely onto the Hex Tip (6)
- DO NOT overtighten the chuck on the Hex Tip. If the chuck is tightened with too much torque, it may damage the Hex Tip

**Note:** Neither the Drum Handle (1) nor the Hex Tip (6) extend or retract the wire. This must be done manually, by hand, after releasing the Lock (4).

**Operation**

**WARNING:** This product is not recommended for toilets. The Wire (3) may damage ceramic surfaces.

**WARNING:** Do not use this product if dangerous, and if aggressive cleaning chemicals have already been used recently on the drain.

1. Unscrew to release the Lock (4) and pull out 60cm (2ft) of Auger and Wire (3) then re-tighten the Lock to hold the Wire at that length
2. Hold the Rotating Handle (5) with one hand and position the tool directly above the drain opening then lower the tool to insert the Wire into the drain opening

**Note:** In the event the Auger and Wire does not fit through the sink strainer, remove the strainer and re-insert.

**Note:** If the bend in the pipework is too tight the Auger and Wire may not correctly navigate the bend. If this occurs, remove the trap from below the sink assembly for direct, straight-line access to the pipe.

3. Release the Lock and start feeding the Auger and Wire by hand into the drain. When the Auger and Wire cannot feed any further, re-tighten the Lock
4. To twist the Auger and Wire in the drain, hold the Rotating Handle (5) then spin the Drum (2) by hand or connect a drill (not supplied) to the Hex Tip (6) then power the drill. This action will work to dislodge the blockage
5. Repeat steps 3 and 4 until the blockage is cleared
6. Once cleared, run water to help clean the Wire back into the removed
7. Release the Lock then manually feed the Wire back into the Drum by hand

**WARNING:** If the Drum Auger was powered by a drill, ensure the drill is removed from the Hex Tip before feeding the Auger and Wire back into the Drum. Failure to do so could cause serious personal injury.

8. Clean and dry the Auger and Wire as you feed it back into the Drum

**Maintenance**

- Clean the outside of the Drain Auger with a damp cloth
- Ensure the Drain Auger is fully unwound and cleaned thoroughly with soapy water, then dried completely to prevent corrosion

**Storage**

- Store in a completely dry environment to help prevent corrosion

FR	Descriptif du produit	Caractéristiques techniques
1.	Poignée de l'enrouleur	Longueur:.....6m
2.	Enrouleur	Diamètre du fil :.....6mm
3.	Fil flexible et furet	Diamètre du furet :.....14mm
4.	Verrou	Max. tours par minute :.....500
5.	Poignée tournante	
6.	Embout hexagonal	

**Consignes de sécurité**

- Veuillez lire attentivement et assimiler les informations contenues dans le présent manuel ainsi que toute mention éventuellement apposée sur une étiquette présente sur votre appareil même avant d'entreprendre d'utiliser cet appareil. Veuillez conserver ces instructions et consignes de sécurité pour référence ultérieure. Assurez-vous que toutes les personnes qui utiliseront ce produit aient pris pleinement connaissance des présentes instructions.
- Même s'il est utilisé selon l'usage conforme et dans le respect des présentes consignes de sécurité, il est impossible d'éliminer tout facteur de risque. À utiliser en prenant une extrême précaution. Si vous avez un quelconque doute sur la manière d'utiliser cet appareil en toute sécurité, n'entreprenez pas de vous en servir.
- L'utilisation de tout équipement ou accessoire différents de ceux mentionnés dans ce manuel peut provoquer des dommages ou des blessures. L'utilisation d'accessoires inadéquats est dangereuse et, en outre, entraîne une annulation de la garantie.
- Ce produit est conçu pour déboucher canalisations, tuyaux sanitaires et toilettes. Toute tentative d'utiliser cet outil pour d'autres utilisations peut s'avérer extrêmement dangereuse.
- N'utilisez pas ce produit avec un produit chimique quel qu'il soit.
- Portez TOUJOURS des gants et des lunettes de protection lorsque vous utilisez cet appareil.

**Avant utilisation**

1. Inspectez le système de canalisation avant d'utiliser votre furet électrique. Assurez-vous que les canalisations ne soient pas endommagées et qu'il n'y ait pas de fuites.
2. Si nécessaire, retirez tous les équipements pour permettre le passage du fil et du furet (1) dans la canalisation ou dans les tuyaux sanitaires.
3. Munissez-vous d'un seau pour être prêt à récupérer les obstructions que vous pourriez être amené à sortir lors du retrait du fil et du furet.

**Raccord du furet à une perceuse électrique**

- Ce furet peut être raccordé à une perceuse. Pour cela, il suffit de l'introduire l'embout hexagonal (6) dans le mandrin de la perceuse et de bien resserrer pour vous assurer qu'il soit parfaitement bien maintenu.
- Veillez à NE PAS trop resserrer le mandrin sur l'embout hexagonal. En serrant le mandrin à un couple trop élevé, vous risquez d'endommager l'embout.

**Remarque:** Ni la poignée de l'enrouleur (1), ni l'embout hexagonal (6) ne permettent de faire sortir ni de rétracter le fil. Pour allonger le fil ou pour le rétracter, vous devez procéder à la main, après avoir relâché le verrou (4).

**Instructions d'utilisation**

**ATTENTION:** Ce produit n'est pas recommandé pour le débouchage des toilettes. Le fil flexible (3) pourrait endommager les surfaces en céramique.

**ATTENTION:** N'utilisez pas cet outil si des produits chimiques dangereux ont déjà été utilisés récemment dans la canalisation.

1. Dévissez le verrou (4) pour le relâcher et tirez sur le fil flexible et furet (3) pour en faire sortir 60 cm puis, resserez le verrou afin de maintenir le fil à cette longueur.
2. Tenez l'appareil par sa poignée tournante (5) et placez le furet directement au-dessus de l'ouverture de la canalisation, puis, tirez le fil vers le bas pour l'introduire dans l'ouverture.

**Remarque:** Si le fil flexible et furet ne passe pas à travers le filtre du lavabo, retirez le filtre et réintroduisez le fil directement.

**Remarque:** Si la flexion de la tige est trop difficile à réaliser au point qu'elle ne permet pas d'évoluer correctement à l'intérieur des canalisations, retirez le siphon sous l'évier afin d'avoir un accès direct à la tuyauterie.

3. Relâchez le verrou et commencez à introduire le fil et furet à la main dans la canalisation jusqu'à ce qu'il ne puisse plus avancer, puis, resserez le verrou.
4. Pour faire tourner le fil et furet à l'intérieur de la canalisation, tenez l'appareil par sa poignée tournante (5) puis, faites tourner l'enrouleur (2) à la main ou bien raccordez-le à une perceuse (non fournie) au niveau de l'embout hexagonal (6). Cette action rotative de l'enrouleur aura pour effet de faire tourner le furet qui va agir directement sur l'obstruction pour la déloger.
5. Répétez les étapes 3 et 4 autant que nécessaire, jusqu'à ce que l'obstruction soit éliminée.
6. Une fois l'obstruction éliminée, faites couler de l'eau froide afin de nettoyer le fil et furet au fur et à mesure que celui-ci est retiré de la canalisation.
7. Relâchez le verrou puis, rembobinez le fil à la main dans l'enrouleur.

**ATTENTION:** Si vous intervenez sur l'obstruction en vous servant d'une perceuse pour actionner votre furet, assurez-vous d'avoir retiré l'embout hexagonal du mandrin de la perceuse avant de rembobiner le fil du furet. Le non-respect de cette consigne peut conduire à de graves accidents.

8. Procédez au nettoyage et au séchage du fil et furet au fur et mesure que vous le rembobinez dans l'enrouleur.

**Entretien**

- Nettoyez la partie externe du furet à l'aide d'une éponge humide.
- Pour nettoyer le fil de votre furet, déroulez-le complètement et nettoyez-le abondamment à l'eau savonneuse. Séchez-le soigneusement pour éviter des problèmes de corrosion, avant de le rembobiner de nouveau dans l'enrouleur.

**Entreposage**

- Ranger cet outil dans un endroit parfaitement sec pour prévenir tout problème de corrosion.

## DE Geräteübersicht

- Kurbel
- Trommel
- Reinigungsdraht mit Drahtspirale
- Arretierring
- Drehgriff
- Sechskantspitze

### Sicherheitshinweise

- Betreiben Sie das Gerät erst, wenn Sie diese Bedienungsanleitungen und alle am Werkzeug angebrachten Etiketten sorgfältig gelesen und verstanden haben. Bewahren Sie alle Anleitungen mit dem Gerät zum späteren Nachschlagen auf. Vergewissern Sie sich, dass alle Benutzer dieses Produkts mit dieser Bedienungsanleitung vollständig vertraut sind.
- Selbst bei sachgemäßer Anwendung können nicht sämtliche Restrisiken ausgeschlossen werden. Lassen Sie Vorsicht walten. Sollen Sie sich der sicheren und korrekten Bedienung dieses Gerätes nicht sicher sein, dann verwenden Sie es nicht.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht in dieser Bedienungsanleitung genannt ist, kann Beschädigungen und/oder Verletzungen verursachen. Die Verwendung unsachgemäßen Zubehörs ist gefährlich und kann zum Erlöschen der Garantie führen.
- Dieses Gerät ist für die Reinigung verstopfter Abflüsse und Ablaufrohre bestimmt. Es ist äußerst gefährlich, das Gerät für andere Zwecke zu verwenden.
- Verwenden Sie keine chemischen Lösungen mit diesem Gerät.
- Tragen Sie stets Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille, wenn Sie dieses Gerät betätigen.

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

# ES

## Características del producto

- Empuñadura del carrete
- Carrete
- Varilla y desatascador
- Cierre
- Mango giratorio
- Punta hexagonal

### Instrucciones de seguridad

- Lea cuidadosamente este manual y cualquier otra indicación antes de usar este producto. Guarde estas instrucciones con el producto para poderlas consultar en el futuro. Asegúrese de que todas las personas que utilizan este producto están completamente familiarizadas con este manual.
- Incluso cuando se esté utilizando según lo prescrito, tenga siempre precaución. Si no está completamente seguro de cómo utilizar este producto correctamente, no intente utilizarlo.
- El uso de cualquier accesorio que no sea alguno de los mencionados en este manual podría ocasionar daños o lesiones. El uso de accesorios incorrectos es peligroso y puede invalidar su garantía.
- Este producto está diseñado para limpiar tuberías de desagües obstruidas. Utilizar este producto para otro propósito distinto puede ser muy peligroso.
- No intente utilizar este producto con productos químicos.
- Utilice siempre guantes y gafas de seguridad con este producto.

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

# IT

## Familiarizzazione con il prodotto

- Impugnatura tamburo
- Tamburo
- Sonda e cavo
- Blocco
- Impugnatura rotante
- Punta esagonale

### Sicurezza

- Leggere attentamente e assimilare le istruzioni in questo manuale prima dell'uso. Conservare il manuale con il prodotto per eventuali consultazioni future. Assicurarsi che tutte le persone che devono fare uso di questo utensile leggano le istruzioni.
- Anche se utilizzato come prescritto, non è possibile garantire che non ci siano fattori di rischio ulteriori. Nel caso in cui non si sia sicuri riguardo all'utilizzo corretto e sicuro dell'utensile, evitare l'uso.
- L'utilizzo di qualsiasi accessorio che non sia stato menzionato in questo manuale potrebbe portare a danni o ferimenti. L'utilizzo improprio degli accessori potrebbe risultare pericoloso e potrebbe invalidare la garanzia.
- Questo prodotto è stato pensato per sturare tubi di scarico e di drenaggio. Utilizzare questo articoli per funzioni diverse da questa potrebbe essere altamente pericoloso.
- Non utilizzare questo prodotto con sostanze chimiche di qualsiasi genere.
- Utilizzare sempre guanti e occhiali di sicurezza.

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

# NL

## Productbeschrijving

- Trommel handvat
- Trommel
- Avegaar en draad
- Vergrendellip
- Draaiende handvat
- Zeskant punt

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

### Veiligheidsinstructies

- Lees deze handleiding en alle etiketten op het gereedschap voor gebruik zorgvuldig na. Bewaar deze handleiding bij het product voor toekomstig gebruik. Zorg ervoor dat alle gebruikers de handleiding volledig hebben doorgenomen en begripen.
- Zelfs indien het gereedschap volgens de aanwijzingen wordt gebruikt, is het onmogelijk om alle risicofactoren te elimineren. Wees dus voorzichtig. Gebruik dit gereedschap niet als u twijfelt aan de juiste en veilige gebruikswijze.
- De ontpopper is ontworpen voor het ontstoppen van afvoerpijpen en leidingen. Het gebruik voor andere doeleinden is uiterst gevaarlijk.
- Gebruik de eenheid niet met chemische oplossingen.
- Bij het gebruik van de ontpopper is het dragen van handschoenen en een veiligheidsbril vereist.

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

# PL

## Przedstawienie produktu

- Uchwyt bębna
- Bęben
- Ślimak oraz drut
- Blokada
- Obrotowa rękojść
- Końcówka sześciokątna

### Instrukcja bezpieczeństwa

- Należy uważnie przeczytać poniższą instrukcję ze zrozumieniem zaś etykiety samoprzylepną umieszczyć przed zastosowaniem w takim miejscu, aby była dobrze widoczna podczas wykonywania pracy. Przechowaj tę instrukcję wraz z produktem do wykorzystania w przyszłości. Ponadto upewnij się, że wszystkie osoby, które korzystają z tego narzędzia w pełni zapoznają się z tą instrukcją.
- Pomimo zastosowania się do następujących instrukcji nie jest możliwe wyeliminowanie wszystkich pozostałych czynników ryzyka. Zawsze należy zachować ostrożność. Jeśli nie jesteś pewny, co do prawidłowego i bezpiecznego korzystania z danego narzędzia, nie należy go używać.
- Użycie innych akcesoriów niż tych wspomnianych w instrukcji, może doprowadzić do uszkodzenia, bądź zranienia. Użycie nieopowiedzianych akcesoriów jest niebezpieczne i może doprowadzić do uniężnienia warunków gwarancji
- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do odblokowywania rur odpływowych.

### Vor Inbetriebnahme

- Untersuchen Sie die Abflussanlage vor dem Gebrauch des Rohrreinigungswerkzeugs. Vergewissern Sie sich, dass die Anlage keine Schäden aufweist und undicht ist.
- Entfernen Sie bei Bedarf Armaturen, Verschraubungen u.ä., damit der Reinigungsdraht mit der Drahtspirale in den Abfluss eingeführt werden kann.
- Stellen Sie einen Eimer bereit, um beim Herausziehen des Drahtes entfernten Schmutz aufzufangen.

### Montage des Rohrreinigungswerkzeugs an die Bohrmaschine

- Setzen Sie die Sechskantspitze (6) in das Spannfutter der Bohrmaschine und ziehen Sie es fest.
- Spannen Sie die Sechskantspitze nicht zu fest ein. Ein zu fest angezogenes Spannfutter kann die Sechskantspitze des Gerätes beschädigen.

**Hinweis:** Weder die Kurbel (1) noch die Sechskantspitze (6) dienen zu Ausfahren bzw. Einziehen des Reinigungsdrähts. Dies muss nach Freigabe des Arretierriings (4) von Hand erfolgen.

### Bedienung

**WARNUNG!** Dieses Werkzeug sollte nicht zur Reinigung von Toiletten verwendet werden. Der Reinigungsdraht (3) könnte die Keramikoberfläche beschädigen.

**WARNUNG!** Verwenden Sie dieses Werkzeug nicht, wenn unlängst gefährliche oder aggressive Reinigungsmittel in dem verstopften Abfluss angewandt wurden.

- Lösen Sie den Arretierring (4) und ziehen Sie den Reinigungsdraht mit Drahtspirale (3) auf eine Länge von 60 cm heraus. Drehen Sie den Arretierring anschließend wieder fest, um den Draht in dieser Länge zu fixieren.
- Halten Sie das Werkzeug mit einer Hand am Drehgriff (5) fest und setzen Sie das Werkzeug direkt über der Abflussoffnung an. Senken Sie es dann ab, um so den Draht in die Abflussoffnung einzuführen.

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

- Inspezione el sistema de desague antes de utilizar esta herramienta. Asegúrese de que el sistema no se encuentre dañado ni presente fugas.
- Retire los adaptadores necesarios para que la varilla se pueda introducir fácilmente dentro del desagüe.
- Asegúrese de tener a mano un cubo o recipiente para poder depositar el material que está obstruyendo el desagüe.

### Montaje en un taladro eléctrico

- Instale el portabrocas del taladro en la punta hexagonal (6) del desatascador.
- No apriete excesivamente el portabrocas en la punta hexagonal, podría dañar la punta hexagonal.

**Nota:** La empuñadura del carrete (1) y la punta hexagonal (6) no sirven para sacar o retraer la varilla del desatascador. La varilla debe introducirse de forma manual después de liberar el cierre (4).

### Funcionamiento

**ADVERTENCIA:** Este producto no está recomendado para usar en inodoros. La varilla (3) podría dañar las superficies de cerámica.

**ADVERTENCIA:** No utilice este producto si previamente ha utilizado productos químicos para desatascar tuberías y desagües.

- Aloje el cierre (4) y saque la varilla unos 60 cm. A continuación, vuelva a apretar el cierre para sujetar la varilla (3) en la posición requerida.
- Sujete el mango giratorio (5) con una mano y coloque la pistola apuntando hacia el desagüe e introduzca la punta de la varilla en el orificio del desagüe.

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

### Prima dell'uso

- Controllare il sistema di drenaggio prima di utilizzare la coclea. Assicurarsi che il sistema non sia danneggiato e che non presenti perdite
- Rimuovere eventuali raccordi, se necessario, per consentire l'ingresso della sonda e del cavo nel tubo di drenaggio
- Assicurarsi di avere un secchio pronto a raccogliere tutto il materiale che viene sbloccato che può essere rimosso quando si rimuove la sonda e il cavo

### Connessione del trapano

- Il trapano si può connettere stringendone il mandrino sulla punta esagonale (6)
- NON avvitare eccessivamente il mandrino sulla punta esagonale. Ciò potrebbe danneggiare la punta

**NB:** L'impugnatura del tamburo (1) e la punta esagonale (6) non sono progettate per estendere o ritrarre il cavo metallico. Queste operazioni devono essere effettuate manualmente, dopo aver sganciato il blocco (4).

### Funzionamento

**ATTENZIONE:** questo prodotto non è adatto all'utilizzo su WC. Il cavo (3) potrebbe danneggiarne le superfici in ceramica.

**ATTENZIONE:** non utilizzare questo superfici in sistemi di drenaggio dove è già stato applicato un detergente chimico aggressivo.

- Slvitare per sganciare il blocco (4) e tirare fuori 60 cm della sonda e del cavo (3) e riavvitare il blocco per bloccare il cavo a quella lunghezza
- Tenere l'impugnatura rotante (5) con una mano e posizionare l'utensile direttamente sopra l'apertura di drenaggio, abbassare rapidamente l'utensile per inserirvi il cavo

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

### Voor Gebruik

- Check het systeem voor elk gebruik van de ontpopper. Zorg ervoor dat de eenheid niet lekt of beschadigd is.
- Wanneer nodig kunnen bevestigingsmiddelen verwijderd worden, zodat de draad en avegaar naar de afvoer te voeren.
- Houdt een emmer bij de hand om het verstoppingsmateriaal op te vangen wanneer u het draad en avegaar uit de leiding/afvoer trekt

### Boormachine aansluiting

- Een boor kan worden aangesloten door de boorkop vastzetten op de zeskant punt (6).
- Draai de boorkop op de zeskant punt niet te vast.

**Let op:** Geen van beide de trommel handvat (1) noch de zeskant punt (6) verlenen of terugtrekken van de draad. Dit moet handmatig gebeuren, na het isolaten van het slot(4).

### Gebruik

**WAARSCHUWING:** De eenheid is niet geschikt voor toiletten. De draad (3) beschadigt mogelijk keramische oppervlakken

**WAARSCHUWING:** Gebruik de ontpopper niet wanneer gevaarlijke en agressieve chemicaliën onlangs in de leiding/afvoer gebruikt zijn.

- Verlos de vergrendellip (4), trek 60 cm draad en avegaar (3) uit de trommel en vergrendel het draad op deze lengte.
- Houdt het draaiende handvat (5) met de ene hand vast en houdt de eenheid direct boven afvoeropening. Verlaag de ontpopper zodat het draad de leiding ingaat.

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

- Nie wolno używać urządzenia z jakimikolwiek substancjami chemicznymi.
- ZAWSZE** należy używać rękawic oraz okularów ochronnych podczas korzystania z produktu.

### Przygotowanie do eksploatacji

- Sprawdzić stan systemu kanalizacyjnego przed użyciem przepychacza bębnowego. Upewnij się, że system nie jest uszkodzony, ani nie przecieka
- Zdejmij wszelkie kształtki i inne mocowania, aby umożliwić ślimakowi spirali wejście w głąb rury
- Miej pod ręką wiadro, na wszelkie odpady, z zatkanej rury, które mogą wypłynąć po wyjęciu ślimaka spirali

### Podłączenie do wiertarki

- Należy podłączyć wiertarkę poprzez przykręcenie uchwytu wiertarskiego do sześciokątnej końcówki (6)
- Nie wolno przekręcić uchwytu wiertarskiego na sześciokątnej końcówce (6). Jeśli uchwyt uchwyt zostanie przykręcony zbyt mocno, może uszkodzić końcówkę

**Uwaga:** Ani uchwyt bębna (1) ani końcówka sześciokątna (6) nie wydłużają, ani wsuwają drutu. Należy to zrobić manualnie, po zwolnieniu blokady (4)

### Obsługa

**OSTRZEŻENIE:** Powyższy produkt nie jest przeznaczony do ucytia w toaletach. Drut (3) może uszkodzić powierzchnię ceramiczną.

**OSTRZEŻENIE:** Nie wolno używać spirali kanalizacyjnej, jeśli wcześniej zostały użyte agresywne środki chemiczne.

- Odkręć i zwolnij blokadę (4), wyciągnij około 60 cm drutu (3), po czym przykręć blokadę, aby utrzymać drut w na tej samej długości

- Trzymając obracaną rękojść (5) jedną ręką, ustawiając urządzenie bezpośrednio nad odpływem, wprowadzając drut

**Hinweis:** Falls der Reinigungsdraht mit Drahtspirale nicht durch den Abflusfilter passen sollte, entfernen Sie diesen und führen Sie den Reinigungsdraht erneut ein.

**Hinweis:** Falls das Knie des Abflusrohrs zu eng sein sollte, um Reinigungsdraht und Drahtspirale ordnungsgemäß hindurchzuführen, entfernen Sie den Siphon unter dem Waschbecken, um einen direkten, geradlinigen Zugang zum Rohr zu erhalten.

- Lösen Sie den Arretierring und führen Sie den Reinigungsdraht mit Drahtspirale von Hand in den Abfluss. Ziehen Sie den Arretiering wieder an, sobald der Draht sich nicht weiter einführen lässt.
- Halten Sie zum Hin- und Herdrehen des Reinigungsdrähts und der Drahtspirale im Abfluss den Drehgriff (5) fest und ziehen Sie die Trommel (2) dann von Hand oder verbinden Sie dazu die Sechskantspitze (6) mit einer Bohrmachine (nicht mitgeliefert) und lassen Sie die Maschine anlaufen. Dadurch wird die Blockade gelöst.
- Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4, bis die Verstopfung beseitigt ist.
- Wenn der Abfluss wieder frei ist, lassen Sie das Wasser laufen, um den Draht beim Herausziehen zu reinigen.
- Lösen Sie den Arretierring und schieben Sie den Draht von Hand wieder in die Trommel zurück.
- WARNUNG!** Wenn eine Bohrmachine zum Betrieb des Rohrreinigungswerkzeugs eingesetzt wurde, achten Sie darauf, dass die Sechskantspitze von der Bohrmachine getrennt wird, bevor der Reinigungsdraht und die Drahtspirale wieder zurück in die Trommel geführt werden. Andernfalls können schwere Verletzungen verursacht werden.
- Reinigen und trocknen Sie den Draht beim Zurückschieben in die Trommel.

### Wartung und Pflege

- Reinigen Sie das Gehäuse des Rohrreinigungswerkzeugs mit einem feuchten Lappen.
- Wickeln Sie den Reinigungsdraht zur Reinigung vollständig ab und säubern Sie ihn gründlich mit Seifenlauge. Trocknen Sie ihn anschließend sorgfältig ab, um Korrosion vorzubeugen, und wickeln Sie ihn danach wieder auf die Trommel.

### Lagerung

- Lagern Sie das Werkzeug zur Vermeidung von Korrosion an einem vollkommen trockenen Ort.

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

- Nota: Retire la tapa del desagüe para introducir la varilla cuando sea necesario.
- Nota:** La varilla no podrá introducirse correctamente cuando la equina de una tubería sea demasiado estrecha. En estos casos deberá retirar el sifón para introducir la varilla directamente en el desagüe.
- Libre el cierre y comience a introducir la varilla a través del desagüe. Vuelva a apretar el cierre cuando haya introducido la varilla completamente.
- Sujete la empuñadura giratoria (5) y gire el carrete (2) con la mano o mediante un taladro (no suministrado) conectado en la punta hexagonal (6). Este movimiento debería desatascar el desagüe.
- Repita los pasos 3 y 4 hasta desbloquear completamente el desagüe.
- Una vez desobstruido, deje correr el agua para limpiar la varilla mientras la está sacando.
- Aloje el cierre y vuelva a enroskar la varilla en el carrete. Limpie y seque la varilla antes de guardarla dentro del carrete.
- ADVERTENCIA:** Desmonte el taladro fuera de la punta hexagonal antes de retraer la varilla dentro del carrete. No seguir estas indicaciones podría causar lesiones personales al usuario.
- Limpie y seque la varilla según se vaya introduciendo dentro del carrete.

### Mantenimiento

- Limpie el desatascador con un paño húmedo.
- Saque y limpie la varilla con agua enjabonada y déjela secar para evitar que se pueda oxidar antes de almacenarla.

### Almacenaje

- Guarde la herramienta en un lugar seco para evitar la corrosión.

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>

<span></span>	<
---------------	---